

### EN CREASING MACHINE

Rotary creasing machine for board for the production of presspan three-flap folders, office files, ring-binders, project folders, ring-binders and similar products.

- Sheet is fed manually, or automatically by deep-pile sheet feeder
- Introduction is synchronised by a device with millimetric adjustment
- Creasings can be executed in any point of the sheet
- Creasing rollers for all board type and thickness (supplied with one roller at choice)
- Pre-loading device optimized loading time (auto-fed versions)
  - Up to 2400 pcs/h
  - All creasing lines are produced in one pass
  - Modular: the machine can be automated in subsequent steps
  - Strength and reliability for non-stop operation

### DE RILLMASCHINE

Rotierende Rillmaschine für Pappe, für die Herstellung von Sammelmappen mit drei Laschen aus Presspan oder ähnlichem, Büroordner, Sammelmappen für Kataloge, Ringhefter, Entwurf-Sammelmappen, Übersichts-Sammelmappen und ähnliches.

- Manuelle Blattversorgung, oder Papieranleger mit Führungen aus automatischer Hochstapelung
- Synchronisiertes Vorrücken von einer Kettenvorrichtung mittels Einstellung mit Millimeterunterteilung
- Rillen in jede Position des Blattes
- Das Rillen kann auf jeglicher Materialart oder Dichte verwirklicht werden (ein Typ nach Wahlen)
- Vordere Vorladung um die Ladezeiten zu optimieren (Version mit Anleger)
  - Bis zum 2400 Stuecke/pro Stunde
  - Alle Rillen in eine einzige Bearbeitung
  - Modularitysysteme: Die Maschine kann auch spaeter automatisch werden
  - Zuverlässigkeit und robust fuer eine lange und staerke Produktionslage

### FR RAINEUSE

Raineuse rotative pour carton, pour la production de dossiers à trois bords en presspan ou similaire, classeurs, dossiers porte-catalogues, cahiers à boucle, carton pour dessins et états imprimés, et similaires.

- Alimentation de la feuille manuelle, ou automatique par un margeur à haute-pile
- Avancement synchronisé par un dispositif à chaîne avec réglage millimétrique
- Rainures peuvent être faites dans n'importe quel point de la feuille
- Rouleaux de rainure pour matériaux de n'importe quelle type et épaisseur
- Dispositif de pre-chargement postérieur pour optimiser le temps du chargement (versions automatiques)
  - Jusqu'à 2400 pcs/h
  - Toutes les rainures sont exécutées par un seul passage
  - Structure modulaire, peut être complétée en phases successives
  - Robuste et fiable pour l'emploi continu

### ES HENDIDORA

Hendidora rotativa para cartón, para la producción de carpetas de tres solapas de presspan o similares, archivadores para oficina, carpetas para catálogos, cuadernos de anillos, carpetas para proyectos y productos similares.

- Alimentación de la hoja manual, o automática con un alimentador de alta-pila
- Arrastre sincronizado por un dispositivo de cadena con regulación milimétrica
- Los hendidos pueden ser realizados en cualquier punto de la hoja
- Rodillos para materiales de cualquier tipo y espesor (se suministra con un rodillo a elección)
- Dispositivo de pre-carga posterior, para optimizar el tiempo de la carga (versiones automáticas)
  - Hasta 2400 pzs/h
  - Todos los hendidos se realizan en un pasaje solo
  - Proyecto modular; pueden ser completadas en fases siguientes
  - Solidez y fiabilidad para un empleo intensivo en la producción



### DRACO

Cordonatrice rotativa per cartone per la produzione di cartelle tre-lembi, raccoglitori per ufficio, cartelle porta-cataloghi, quaderni ad anelli, cartelle-progetto, porta-tabulati e altri prodotti cordonati.

- Alimentazione del foglio manuale, oppure automatica con mettifogli ad alta-pila
- Introduzione del foglio sincronizzato da un dispositivo con regolazione millimetrica
- Cordonature realizzabili in qualsiasi punto del foglio
- Rulli cordonatori disponibili per di qualsiasi tipo e spessore (in dotazione uno a scelta)
- Pre-carica posteriore per ottimizzare i tempi di caricamento (versioni con mettifoglio)

- Fino a 2400 pezzi/ora
- Tutte le cordonature vengono realizzate in un unico passaggio
- Modulare: la macchina può essere automatizzata in fasi successive
- Robustezza ed affidabilità per un intenso impiego produttivo

Modello	Luca	Formato minimo	Formato massimo	Pz./min	Spessore	Alimentazione	Potenza	Peso	Dimensioni
Model	Width	Minimum size	Maximum size	Pcs./min	Thickness	Feeding	Power	Weight	Dimensions
Modell	Breite	Format min.	Format max.	St./min	Dicke	Einführung	Leistung	Gewicht	Abmaß
Modele	Largeur	Format mini	Format maxi	Pcs./min	Epaisseur	Marge	Puissance	Poids	Dimensions
Modelo	Ancho	Formato minimo	Formato maximo	Pz./min	Espesor	Alimentación	Potencia	Peso	Dimensiones
	cm	cm	cm	(*)	mm		Kw	Kg	cm
<b>DR4073M</b>	<b>40</b>	<b>16 x 12</b>	<b>40 x 73</b>	<b>25</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>MAN</b>	<b>0,75</b>	<b>350</b>	<b>80 x 235 x 115</b>
<b>DR6273M</b>	<b>62</b>	<b>16 x 12</b>	<b>62 x 73</b>	<b>25</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>MAN</b>	<b>0,75</b>	<b>450</b>	<b>100 x 235 x 115</b>
<b>DR40110M</b>	<b>40</b>	<b>16 x 12</b>	<b>40 x 110</b>	<b>25</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>MAN</b>	<b>0,75</b>	<b>480</b>	<b>80 x 330 x 130</b>
<b>DR62110M</b>	<b>62</b>	<b>16 x 12</b>	<b>62 x 110</b>	<b>25</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>MAN</b>	<b>0,75</b>	<b>580</b>	<b>100 x 330 x 130</b>
<b>DR4073A</b>	<b>40</b>	<b>16 x 12</b>	<b>40 x 73</b>	<b>40</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>AUT</b>	<b>2,20</b>	<b>650</b>	<b>80 x 400 x 115</b>
<b>DR6273A</b>	<b>62</b>	<b>16 x 12</b>	<b>62 x 73</b>	<b>40</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>AUT</b>	<b>2,20</b>	<b>850</b>	<b>100 x 400 x 115</b>
<b>DR40110A</b>	<b>40</b>	<b>16 x 12</b>	<b>40 x 110</b>	<b>40</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>AUT</b>	<b>2,20</b>	<b>780</b>	<b>80 x 560 x 130</b>
<b>DR62110A</b>	<b>62</b>	<b>16 x 12</b>	<b>62 x 110</b>	<b>40</b>	<b>0,5-3,0</b>	<b>AUT</b>	<b>2,20</b>	<b>980</b>	<b>100 x 560 x 130</b>
<b>DR2634</b>	<b>26</b>	<b>11 x 8</b>	<b>26 x 34</b>	<b>40</b>	<b>1,0-3,0</b>	<b>AUT</b>	<b>0,50</b>	<b>260</b>	<b>60 x 165 x 115</b>

(\*) Secondo il formato e la grammatura dei materiali - According to size and thickness of materials - Selon le format et l'épaisseur des matériels  
Segun el tamaño y el gramaje de los materiales - Die Schnelligkeit aendert sich nach das Format und das Materialgewicht

### History and Future of Bookbinding

CMC ITALIA produce macchine per Legatoria e Cartotecnica dal 1937, continuando a rinnovare la propria esperienza nel progettare sistemi di produzione d'avanguardia.

manufactures machines for Bookbinding and Paper Converting since 1937, constantly renewing its experience in designing state-of-the-art production systems.  
produziert Maschinen für Buchbinderei und Papierverarbeitung seit 1937, erneuert ständig ihre Erfahrung in der Entwicklung state-of-the-art Produktionsanlagen.  
fabrique des machines pour la Reliure et le Cartonnage depuis 1937, renouvelant sans cesse son expérience dans la conception des systèmes de production d'avant-garde.  
fabrica máquinas para la Encuadernación y la Carpetería desde 1937, renovando constantemente su experiencia en proyectar sistemas de producción a la vanguardia.



### Italian Design and Manufacturing

Made in Italy é sinonimo di qualità e tradizione. CMC ITALIA garantisce standard rigorosi nei processi di produzione, selezionando componenti di alta qualità per offrire macchinari affidabili ed produttivi.



means quality and tradition. Ensuring the highest standards in production processes CMC ITALIA chooses high quality components to offer reliable and profitable machines.  
bedeutet Clustering Qualität und Tradition. CMC sorgt für höchste Standards in Produktionsprozessen und wählt hochwertige Komponenten, um zuverlässige und rentable Maschinen bieten.  
est synonyme de qualité et de la tradition. CMC Italie assure les plus hauts standards dans les processus de production et choisit des composants de haute qualité pour offrir des machines fiables et rentables.  
es sinónimo de calidad y de tradición. CMC ITALIA asegura los más altos estándares en los procesos de producción y elige componentes de alta calidad para ofrecer máquinas fiables y rentables.



CMC ITALIA S.r.l.  
Via Caveto, 18  
20095 Cusano Milanino (MI)  
Tel +39 02 6193682  
Fax +39 02 6197615  
Mail [info@cmc-italia.com](mailto:info@cmc-italia.com)

**[WWW.CMC-ITALIA.COM](http://WWW.CMC-ITALIA.COM)**